L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
MERCREDI 21 MARS 1883.

Le gouverneur de la Louisiane a gracié M. Jules A. Gouget, convaincu d'homicide, à la cour criminelle de district de la paroisse d'Orléans. Le pardon date de la veille de l'expiration de la sentence, afin que le condamné ne perde pas ses droits civils.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 20 mars 1883

Thermomètre de C. DUHAMEL, opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade.
6 heures du matin	44	6
Midi	60	15
3 P. M.	64	17
6 P. M.	61	16

Mardi, 20 mars 1883, 3 p. m.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	44	Louisville, Ky	31
Augusta, Géo.	50	Memphis, Tenn	54
Corsicana, Tex.	—	Mobile, Ala	54
Cairo, Ill.	41	Montgomery, Ala	56
Chattanooga, Tenn	45	Nashville, Tenn	45
Cincinnati, O.	29	New Orleans, La	61
Davenport, Iowa	30	Omaha, Neb	23
Dubuque, Iowa	—	Pittsburg, Pa	33
Galveston, Texas	56	Savannah, Géo	63
Indianola	56	Shreveport, La	61
Keokuk, Iowa	29	St-Louis, Mo	27
Key West, Fla	78	St-Paul, Minn	21
La Crosse, Wis	24	Vicksburg, Miss	58
Leavenworth, Kan	37	Yankton, D. T.	20

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	8.06	Nashville, Tenn	7.00
Cairo, Ill	27.06	New Orleans	1.10
Cincinnati, O.	17.05	Omaha, Neb	6.10
Davenport, I.	6.06	Pittsburg, Pa	6.03
Keokuk, Iowa	9.04	Shreveport, La	23.03
La Crosse, Wis	glace	St-Louis, Mo	18.04
Leavenworth, K	10.02	St-Paul, Minn	glace
Louisville, Ky.	8.03	Vicksburg, Miss	42.11
Memphis, Tenn	27.00	Yankton	5.04

‡Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

M. HERMAN,
Private Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

C. Edmond Kells, Jr., à Mlle Florence J. Hebson.

Naissances.

Mme W H Adams, une fille, 9 mars.
Mme Pierre Lavert, une fille, 9 mars.
Mme Leonardo Mercurio, jumelles, 29 nov.
Mme B Schmidt, une fille, 28 jan.
Mme W J Oberle, un garçon, 15 mars.
Mme A M Anderson, un garçon, 1er mars.
Mme T A Wiltz, un garçon, 26 oct.
Mme J Wegmann, un garçon, 3 mars.
Mme J Plough, un garçon, 15 mars.
Mme Peter Knight, une fille, 26 fév.

Décès.

Mlle Henry Sense, 23 ans, 7 rue Annette.
Mme Mary O'Brien, 32 ans, 216 rue Melpomène.
Mme Catherine Doran, 17 ans, 53 rue Roman côté Sud.
Gertrude Daley, 13 mois, 306 rue Lafayette.
Joseph Mills, 6 mois, rue Ste-Mary, près Constance.
Henry Shelton, 9 ans.
Mme Eulalie Trépagnier, 42 ans, 71 rue Dublin.
Hyppolite Fortier, 84 ans, coin des rues Bordeaux et Lyons.
Ulysse L Pierre, 5 ans, 248 rue Urquhart.
Mme J O Tabary, 26 ans, 39 rue Union.
Gertie Drumfeider, 6 ans, Alger.
Thomas Kehoe, 21 ans, 19 rue Magnolia.
Gustave Marsice, 3 ans, rue Annette, entre Derbigny et Roman.
Paul Faye, 33 ans, 13 rue Madison.
Edmund Young, 14 mois, 46 rue Genois.
Norma Marie Coignard, 4 mois, 61 rue Annunciation.
Nickolaus Wirtzgen, 40 ans, 421 rue Douane.
Antonia Gaspard, 9 ans, 86 rue Musique.
Mme Elisabeth R Wingard, 59 ans, 470 1|2 rue Annunciation.
Patrick Mullane, 55 ans, 63 rue Rousseau.
John H Shreeder, 40 ans, 117 rue Clouet.
Hester M Lewis, 8 ans, 150 rue Toulouse.
Francis C Grizer, 3 ans, 427 rue Anne.
Frederick Chardel, 48 ans, 111 rue Dauphine.
George J Lord, 81 ans, 194 rue Prytania.
Lydia Augustin, 23 ans, coin des rues Aubry et Rochelle.
Anne Plough, 6 jours, 300 rue Orléans.
Joseph M F Humbrecht, 5 ans, 391 rue St-Claude.
Mme Dora A Mitchell, 42 ans, rue Gén. Taylor, entre Laurel et Jersey.

Voyageurs arrivés.

HOTEL ST-CHARLES.

H C Hanistick, Chas F Orthwein, St Louis; C H McCormick, Jr, Chicago; G J De Armand, Philadelphia; S H Shock, G & P R; H H Meyer, N Y; W R Gardner, Liverpool; Jos H Wiley, Jno B Mottes et femme, Mlle McGee, Phila; A Eikas, Wm R Penniman, C P Kimberly, N Y; Peter Barke, Mobile, Ala; Geo H Haslehurst, Tenn; Louis Dannig et femme, N Y; B B Mitchell et femme, Rochester, N Y; S H Prince, G W Chesling, N Y; Frank J Symmes, San Francisco; J Smithers, N Y; Chas Hayes et femme, St-Paul; Edward J Gay, Lac; W B Price, Missouri; L S Brog et famille, San Antonio, Tex; Ben F Wolfe, Galveston, Tex; S Elfredge, Chicago; A King, Corsicana; W D Hawer, navire de guerre Bantic; W B Bridgman, Washington, D C; W P Harvey, Mississippi; W Balter Duncan, navire de guerre Vandalia; W L Howard, navire de guerre Yantic; Geo E Hans, bas du fleuve.

CITY HOTEL.

F Y Goldsborough, J E Stout, A B Perry, Ennis, Tex; Mme Thos H Ellis, Mlle K D Ellis, Lafourche; John D Harty, St Louis; R G Meath, Lac St-Joe, Lac; R L Lott, Horseville, Mich; C H Towne, Oconto, Mich; Jos B Conway, Pittsburgh, Pa; Louis et John Cowan, New York; A W Logan, Lebanon, Tenn; Gen Smith, Excelsior; S L Benement, Peru, Ind; J E Coffey et femme, Durant; F B Pratt, Canton; R E Hawkins et femme, Mme J V Herring et C Rains, Valdez, Mme H H Batts, Robt Lowry, Jr, Jackson, Miss; J A et W E Parker, Martin, Tenn; G J Walker, J H Thompson, Mlle A C Cheresman, Beauregard; B H Thompson, Brookhaven, Miss; C M Seabuff, Walnut Bend, Ind.

Cour du recorder Ford.—L'honorable A. Sambola remplace provisoirement le recorder Ford.

Anderson Robertson, accusé du meurtre de Jordan Thomas, a été envoyé à la cour criminelle de district, sous le chef d'homicide. Cautionnement de $16,000.

Thomas Gorman, convaincu d'ivresse; Mme L. Pendergrast, d'ivresse, d'insultes et de bris de paix, ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Wm. Hasting, Felix Woorhies et Geo. Peterson étaient prévenus de tapage; les deux premiers ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de détention à la même geôle; le troisième a été renvoyé de la plainte. Hasting a payé l'amende.

Cour du recorder Davey.—Jim Scott, prévenu d'un vol de $66, a été incarcéré en attendant l'interrogatoire. Il n'a pu donner un cautionnement de $250.

Lena Lewis et Marie Finley ont été condamnées à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police pour ivresse.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Joseph Marphis à Mlle Anna Catherine Gryden un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Derbigny, Claiborne, Union et Français, ayant 28 pieds de face à la rue Français sur 127 pieds de profondeur $1900

Succession John Clayton à Mme George Bryant, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Robertson, Marigny, Villeré et Arts ayant 31 pieds de face à la rue Musique sur 94 pieds de profondeur $20

James Dupas et als. à François Dastugue, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Dumaine, Bourgogne, St-Philippe et Dauphine $2000

Michel Bos à Pierre Bos, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Claiborne, Robertson, Jeanne et Barthélemy $1040

—Nous avons sous les yeux une brochure donnant une esquisse des opérations du Bureau de Santé pendant l'année 1882 et les deux premiers mois de l'année 1883. On y trouve la liste des différentes stations de quarantaine, les tables de mortalité, mois par mois, pour la population blanche et la population de couleur. La petite vérole tient une grande place dans la brochure; il y a, à ce sujet des détails fort intéressants. Mois par mois, on y trouve détaillés les cas de cette maladie et l'action qu'elle a exercée sur la population blanche et sur la population de couleur.

A la brochure est annexé le plan d'un nouvel hôpital pour la petite vérole qui doit remplacer l'hôpital actuel, complètement insuffisant et indigne d'une ville comme la nôtre.

Le Dr Jones, l'auteur du projet, demande l'érection d'un grand édifice dans un endroit central, accessible à toutes les parties de la ville, et dont la direction soit confiée au Bureau de santé; la nomination d'un ou de plusieurs docteurs compétents, d'un nombre suffisant de garde-malades, d'un nombre nécessaire d'officiers de police sanitaire, tous devant être placés sous le contrôle du Bureau de Santé; complète isolation de l'Hôpital; la construction de véhicules convenables pour transporter les patients; le choix d'un nombre suffisant de policiers pour opérer la désinfection et la fumigation des maisons où a éclaté la maladie, conformément à la loi votée par la Législature; la distribution dans les différents quartiers de la ville d'un nombre d'officiers sanitaires proportionnel à la population et aux besoins de chacun de ces quartiers.

Ces recommandations sont excellentes ... fort heureux que le Conseil ...

Les fraudes électorales de novembre dernier.

JUGEMENT DES ACCUSÉS.

COUR DE CIRCUIT DES ETATS-UNIS.

Le jugement de James Markey, James D. Rankin et John B. Donovan, du premier "ward;" de Gus. Bader, Jr., Wm Lyons et Jos Dongman, du quatrième "ward;" de C. H Kennedy, M. H. Andry et W. E. McNeil, du sixième "ward;" de Geo. W. Wright, Casper Glover et Owen Short, du neuvième "ward"—accusés d'avoir enfreint leurs devoirs de commissaires, à l'élection du 7 novembre 1882, a commencé, hier matin, à 11 heures, à la cour de circuit des Etats-Unis—juge Billings.

A l'ouverture de la séance, le magistrat a appelé l'affaire de Gus. Bader et des autres inculpés du quatrième ward.

M. Léonard, sous-avocat de district, lui a dit qu'il préférait commencer par celle de Geo. W. Wright et des autres inculpés du neuvième ward. Le tribunal, ayant accédé à son désir, le greffier a appelé les accusés. Glover et Short ont répondu à leur nom.

M. Rousse un des avocats des prévenus, a informé le juge que Wright n'a pas répondu à l'appel car il été excusé par l'avocat de district, à cause de la petite vérole qui règne chez lui.

Le marshal a ensuite appelé les noms des témoins de la poursuite lesquels sont au nombre de 107. La plupart d'entre eux étant présents, l'avocat de district a demandé qu'un ordre fût donné d'amener Wright en cour.

M. Rousse s'y est opposé, mais la motion de M. Leonard a prévalu. M. Rousse a alors demandé que l'affaire de Bader et al., ainsi que celle des inculpés des autres wards, fussent remises à un autre jour à cause de leur importance. Il a ajouté que le jury n'avait été formé que la veille et que les accusés devraient au moins avoir le temps de connaître les antécédents et les opinions de chacun des membres afin de pouvoir se prévaloir de leur droit de repousser les jurés qui ne leur conviendront pas.

Après que l'avocat de district s'y fût opposé, le tribunal a repoussé la motion.

M. Rousse a proposé que la formation du jury fût annulée. Il s'est fondé sur ce que les noms n'ont pas été tirés de la boîte ainsi que la loi l'exige, et que la boîte ne renfermait pas trois cents noms de citoyens au moment du tirage.

Il a demandé que Sam'l H. Buck et John Calder fussent cités afin qu'ils puissent prouver que leurs noms avaient été mis deux fois dans la boîte. Le mandat d'amener a été lancé et les "jury commissioners" ont été cités à comparaître en cour.

Après que les jurés eurent répondu à l'appel la séance a été levée afin de permettre au marshal d'amener les témoins.

A la réouverture de la séance, la motion d'annulation du tirage des noms des jurés a été plaidée.

Le juge a repoussé la demande et ordonné que les procès fussent remis à aujourd'hui.

La cour s'est ensuite ajournée.

Conseil de Ville—Le Conseil a siégé hier soir. Le Maire occupait le fauteuil.

M. Walshe, trésorier, a appelé l'attention de ses collègues sur les lettres de nombre de personnes qui sont anxieuses de payer leur licenses—patentes—mais ne peuvent le faire en un seul paiement et demandent à le faire en à-compte. Le trésorier conseille l'adoption d'une ordonnance qui remplirait le but. Il dit que cette manière de payer les licenses a très bien réussi en 1881 et 1882.

—Le maire a soumis les rapports suivants:

1° Le rapport du trésorier, pour la semaine;

2° Un ordre de la cour civile de district dans l'affaire C. R. De Léon;

3° La liste des employés du département des travaux publics;

4° Une lettre de la Compagnie du chemin de fer "Crescent City", qui demande le privilège de poser un rail et faire passer la ligne de la rue Annonciation dans la rue Gaiennié, jusqu'à la rue Camp, de celle-ci à la rue de Chartres jusqu'à la rue St Ferdinand; le retour devra se faire par les rues Bourgogne, Champs-Elysées, à la gare du chemin de fer Morgan, puis par les rues Decatur, Magasins, Gaiennié et Annonciation;

5° Une lettre de Charles T Stanton, relativement à un chemin public, au-dessous d'Alger;

6° Une lettre du "New Orleans Refrigerating Company", qui sollicite l'autorisation de poser certains rails;

7° Une lettre de M. T. Herbelin, relativement à l'établissement d'une fabrique de soie aux Nos 179 et 181 de la rue Douane où il doit y avoir de 20 à 25 métiers.

—Le contrôleur a annoncé qu'il a reçu les soumissions suivantes, pour la construction de troimelothers:

R. J. Connolly $2,549
John Dempey 4,335

Une lettre des résidents de l'Avenue St-Charles, protestant contre le pavage en asphalte, de l'Avenue St-Charles; une lettre de propriétaires de maisons et de bateaux à vapeur ainsi que de charretiers qui trafiquent sur la Levée et demandant au Conseil de ne pas adopter l'ordonnance de l'Elevated Railroad Company avant mardi prochain, en se basant sur ce qu'ils pourront démontrer pourquoi on ne devrait pas accorder le droit que demande la compagnie; une lettre de résidents du dixième ward, demandant qu'on place des lampes dans la rue Jackson, entre les rues Willow et Claiborne—ont été soumises aux différents comités.

Le bureau de santé a présenté un rapport que le lecteur trouvera dans une autre partie de la chronique.

Une ordonnance qui autorise le "Louisiana Sugar Refining Company" à poser des "railway tracks" dans la rue Clay, a été adoptée après une très longue discussion.

Une ordonnance qui donne à Thos L. Airey, J. H. Oglesby, Newton Buckner, Victor Meyer, Henri Shaw et A. T. Janin le droit d'avoir un chemin de fer élevé—"Elevated Railway"—a été adoptée après une discussion d'une heure. Seize membres ayant voté pour et neuf contre.

Une ordonnance qui autorise le maire à nommer des officiers de santé a été adoptée. Nous avons publié l'ordonnance en entier dans notre numéro de jeudi dernier.

Une résolution qui autorise le commissaire des travaux publics à réparer certains ponts, a été repoussée.

Une résolution qui accepte de M. C. U. Fayssoux certains pavages faits pour le chemin de fer de Carrollton, a été adoptée.

Une résolution qui demande au Louisville et Nashville Railroad Company de changer certaines voies sur la Levée au pied des Champs-Elysées, a été adoptée.

Une résolution qui autorise à faire certaines réparations à la maison de cour d'Alger, a été adoptée.

A minuit, le Conseil siégeait toujours.

Paragraphes. — Hier après-midi Alice Levy a tenté de se suicider en avalant deux grains de morphine, à sa résidence, No 231 de la rue Commune. On l'a transportée à l'hôpital, où le Dr Miles a déclaré que son état était grave.

—Une femme dont on ignore le nom a été renversée hier soir, à sept heures, rue Magasins, près Joséphine, par une charrette; elle a été blessée à la tête et à la jambe.

—Geo Stoltz, employé au No 47 de la rue Decatur, a été assailli et battu par deux individus au coin des rues Decatur et Canal.

—Une rixe a eu lieu, hier, à trois heures et demie de l'après-midi, dans le café No 40 de la rue Franklin, entre Adeline Jordan, c., et Susie Brown, c., prostituées. Susie a reçu deux coups de couteau, un au bras gauche et l'autre au côté. Adeline a été arrêtée.

—Des voleurs se sont introduits dans les bureaux de MM. Barke et Boniel, No 5 de la rue St Charles; ils en ont emporté douze bouteilles de médicaments valant $12, et quatre boîtes d'enveloppes valant $11.

—On a enlevé, de l'étal de M. J. Destillon, au marché Poydras, un morceau de viande d'une piastre et demie.

—M. Louis Ashby, domicilié sur le coteau de la Métairie, à un mille du nouveau bassin, a informé la police qu'on lui a volé une montre en or. Il soupçonne un de ses employés, Hy. Coates, qui, le jour du vol, a disparu de chez lui.

—Soixante pieds de cuivre ont été enlevés du toit de l'entrepôt "White Head", coin des rues Front et Julia.

—Wm F. Morant a été battu par sa femme et son fils dans la rue Miro, près Conti. Les assaillants ont été arrêtés.

—Charles Franke et Geo. Smith se sont battus dans la rue Mandeville, près Villeré; le premier a déchargé un pistolet sur son adversaire qui a été légèrement blessé à la hanche droite.

—Des malfaiteurs ont tenté, vers minuit, de donner une fausse alarme, de la boîte No 234, coin des rues Ursulines et Trémé.

—Un chien qui avait mordu Henri Bonds à la jambe, a été tué dans la rue Constance, près Toledano.

—Le Cosmo Infantry and Hobson Benevolent ... donne un grand bal ...

Le Temps, du 6 mars:

Il est toujours difficile de préciser avec exactitude l'état de l'opinion publique. Rien qui prête davantage que ce sujet à la diversité des appréciations. Cependant, au moment où nous sommes, on peut aisément constater qu'il y a un courant d'opinion très marqué contre la continuité des agitations politiques. Il serait exagéré de dire que le pays se décourage de la politique; mais il est certain qu'il éprouve un grand besoin de repos, de tranquillité relative, de sécurité du lendemain. Ce sentiment se manifeste de toutes parts et sous toutes les formes, et il est très compréhensible qu'il en soit ainsi. Voici quinze ans et plus, depuis les derniers temps de l'empire, que nous vivons politiquement à l'état de crise perpétuelle. Depuis tant d'années nous n'avons pas connu une situation normale, vraiment pacifique.

Nous avons constamment vécu dans les tourmentes, dans les luttes. Il est bien naturel qu'aujourd'hui la nation ressente une certaine lassitude d'un tel état de choses. Un peuple ne peut pas toujours avoir la fièvre, et, quand il l'a eue trop longtemps, il arrive infailliblement un moment où il est disposé à tout sacrifier au besoin du repos. C'est par cette disposition, qui est pour ainsi dire fatale, que s'explique la facilité avec laquelle une nation se laisse parfois imposer la domination d'un maître. Elle achète du prix de ses libertés cette paix politique qui lui est devenue indispensable.

Nous n'en sommes point là assurément. Le pays n'est nullement disposé à l'abandon de ses libertés et de la souveraineté, en faveur de qui ce soit, et il saurait retrouver toute son énergie si ces libertés étaient menacées; mais, incontestablement, il est comme un homme qui a été surmené par un labeur sans relâche, et il aspire à une trêve. Tout ce qui s'est passé ces temps derniers le démontre.

Le Journal des Débats, du 6 mars:

M. Jules Ferry l'a dit avec autorité, le défaut d'un certain nombre de républicains, c'est de croire que le pays se passionne comme eux et avec eux pour ces questions de métaphysique constitutionnelle. Sans doute elles ont leur importance que personne ne songe à contester, et, lorsque l'on a eu l'imprudence de les poser, il faut qu'elles soient résolues tôt ou tard; mais, après que le suffrage universel s'est prononcé, et il se prononce une fois tous les quatre ans, après qu'il a choisi ses mandataires, il s'occupe d'intérêts beaucoup plus immédiats qu'une révision limitée ou illimitée, il s'inquiète médiocrement de savoir si le Sénat est le produit d'une élection à deux, trois ou quatre degrés, si la Constitution ordonne ou n'ordonne pas des prières publiques, si le Congrès est un souverain constitutionnel ou un souverain absolu. Ces questions laissent très indifférens les neuf dixièmes des électeurs, y compris ceux qui envoient à la Chambre M. Baredet, M. Clémenceau ou M. Madier de Montjau.

Sans doute MM. Clémenceau, Barodet et Madier de Montjau ont le droit d'interpréter à leur guise la volonté de leurs mandans et d'affirmer que le peuple, dont ils se réclament si volontiers, exige *hic et nunc* la destruction de l'édifice si péniblement élevé en 1875. Les intransigeans ont été élus pour détruire, ils sont dans leur rôle en essayant de le faire. Encore faudrait-il qu'ils le fissent avec quelque espoir de succès, sinon l'occupation devient, comme le dit M. Clémenceau lui-même, une occupation d'un genre spécial. Or, pour détruire la Constitution de 1875 ou pour la reviser il faut au moins deux volontés, celle de la Chambre et celle du Sénat.

Le Sénat, après les cris éloquens de M. Madier de Montjau, se prêtera-t-il au rôle du revisé par persuasion? Se laissera-t-il convaincre par une manifestation, fût-elle unanime, de la Chambre des Députés? Si M. Barodet et les partisans de sa proposition l'ont espéré, c'est qu'ils ont l'espoir facile et la confiance robuste.

On télégraphe, d'Oran, Alger, 2 mars, au *Petit Marseillais*:

Le *Sud-Oranais*, journal de notre ville, affirme que, s'il faut en croire certains renseignements de fraîche date qui viennent de lui être transmis, une grande expédition militaire est à la veille d'être organisée.

On aurait l'intention de lancer résolument dans le sud de notre province un nombre d'hommes assez considérable pour écraser les bandes de Bou-Amema qu'on engloberait par une marche concentrique.

Ce qui laisse surtout supposer que telle est l'idée de nos généraux, c'est que les magasins des garnisons voisines regorgent de provisions diverses et que les troupes sont constamment tenues en haleine par des marches répétées.

En attendant qu'une action définitive soit engagée, le siège de la subdivision militaire du sud-oranais, où de fort détachements sont maintenus, va être transféré de Mascara à Saïda.

On écrit de Bellegarde, au *Salut public*, de Lyon:

"M. Noblemaire, directeur général de la Compagnie P.-L.-M., est arrivé ici pour juger, par lui-même, de la situation, qui est très grave.

"La montagne tout entière, sur laquelle est construit le fort de l'Ecluse, et que longe la ligne en encorbellement, menace de nouveaux éboulements.

"Plus bas que le grand fort, il y a un fortin sous lequel passait la voie, par un tunnel de 45 mètres. Ce tunnel est éboulé et la ligne est interceptée. Toutefois, ceci n'est rien. Le petit fort est sacrifié: l'on s'attend à son effondrement. Mais le grand fort lui-même commence à glisser sur ses assises, vers le Rhône: on l'a fait évacuer par la garnison, qui était prévenue de se tenir prête à partir pour Belley.

"Si cette montagne s'écroulait dans le Rhône, on aurait une réédition de la disposition anté-historique des lieux, alors que le Mont-de-Sion servait de seuil au lac Léman. Alors aussi, le lac se continuait jusque dans le Valais.

"Ce seuil, le Rhône a mis des siècles à le perforer, se creusa la gouttière sinueuse et profonde au fond de laquelle il se perdait encore il y a quelques années à Bellegarde.

"Si le grand dérochement que l'on redoute s'accomplissait, Lyon n'aurait plus à craindre de longtemps les inondations du Rhône.... Et je vois déjà les spéculateurs de terrains se disputant aux enchères le lit de l'ex-fleuve."

Tout était à l'extrême chez Byron, et, dès le collège, ses amitiés allaient jusqu'à la passion. Un jour, à Harrow, un grand "brimait" son cher Peel, et, le trouvant récalcitrant, lui donnait une bastonnade sur la partie charnue du bras, qu'il avait tordu afin de le rendre plus sensible.

Byron, trop petit, et ne pouvant combattre le bourreau, s'approcha de lui, rouge de fureur, les larmes aux yeux, et lui demanda combien il voulait donner de coups;

Qu'est-ce que cela te fait, petit drôle?

C'est que, s'il vous plaît, dit Byron en tendant son bras, j'en voudrais recevoir la moitié.

L'auteur des "Mousquetaires" avait l'habitude de donner une pièce de 2 fr. à un pauvre de son quartier, toutes les fois que celui-ci l'abordait.

Un jour, il ne lui donne que deux sous —tout ce qu'il possédait, ce jour-là.

—Oh! monsieur Dumas, dit le mendiant d'un air humilié.

—Que voulez-vous, mon ami, réplique Dumas—vous les donnerez.... à un pauvre!

Un riche américain est, paraît-il, venu tout exprès de Paris pour faire l'acquisition de plusieurs toiles de Bonnat.

Espérons qu'il n'en trouvera pas, et qu'on ne pourra pas dire que pour l'étranger tous les Bonnat partent (eh! pardon!)

Un publiciste, qui devait de l'argent à l'un de ses fournisseurs, lui envoie pour solde ses œuvres complètes.

Monsieur, lui répond le fournisseur, en lui renvoyant ses volumes, permettez-moi de vous faire observer qu'aujourd'hui on ne paie plus en livres mais en francs.

Gargandeux raconte son dernier duel à Caporlas.

—Les témoins donnent le signal.... mon adversaire s'élance.... Je ne bouge pas.... il me porte un coup terrible.... Il fallut une botte toute entière pour me faire ressemeler d'une semelle.

S...., directeur d'un petit journal, s'est mis récemment à faire des armes tous les matins.

Quelqu'un lui disait l'autre jour: "Vous avez des dispositions surprenantes; vous commencez déjà à ne pas mal tirer."

S...., devenu rêveur:—Si je pouvais tirer.... à quatre mille!

C'est à tort qu'on a fait courir le bruit de la mort de Calino.

Cet homme distingué se porte comme un charme.

On parlait hier, devant lui, ... bal masqué;

—Avez-vous vu, lui disait-on, ... bal de la Mi-Carême, à l'Opéra?

—Mais! répondit-il ...

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

La Banque de France.

Paris, 20—Le gouvernement a négocié avec la Banque de France un emprunt sexennal de cent vingt millions de francs, de préférence à une émission de bons du Trésor.

Accident au steamship Counsellor.

Londres, 20 mars—Le steamer Counsellor, de la Nouvelle-Orléans se rendant à Liverpool, a été remorqué à l'île d'Aix, baie de Biscaye. Il avait perdu son hélice.

Nouveau président du Conseil

Londres, 20 mars—A une séance du Cabinet à Windsor, hier, lord Carlingford a pris son siège comme lord président du Conseil, à la place de lord Spencer, démissionnaire. Lord Carlingford remplira aussi les fonctions de ministre de l'agriculture qui se combinent avec celles de lord président.

Chute de la reine Victoria.

Londres, 20—(Que ce titre à sensation n'effraie pas trop le lecteur). La reine d'Angleterre a glissé, samedi, sur l'escalier du palais et a fait une chute. Les contusions qu'elle en a reçues ne l'ont pas empêchée d'assister hier à la séance du Cabinet.

La vie du Czar encore menacée.

St. Pétersbourg, 20 mars—Le gouverneur de Moscou a reçu une lettre qui lui annonce qu'on fera sauter le Kremlin pendant la cérémonie de couronnement du Czar, si celui-ci refuse d'accorder une constitution

Le juge Lawson.

Dublin, 20—Le juge Lawson, répondant à une adresse du grand jury de Belfast, a dit qu'il attribue les explosions récentes à Londres et l'outrage commis sur Mme Florence Dixie aux dernières efforts d'un reptile entamé.

Elévation de tarif.

Berlin, 20—M. Bismarck présentera au Bundesrath une motion proposant d'augmenter de 50 0|0 les droits d'entrée sur les marchandises espagnoles.

L'empereur a accepté la démission de l'amiral Von Storch, chef du ministère de la marine.

Guerre de tarif.

Londres, 20 mars—Le correspondant berlinois du *London Times* dit: L'Espagne et l'Allemagne se préparent à adopter des lois de tarif hostiles, en conséquence de l'échec des négociations relatives à un traité.

Meurtre et suicide.

Gotha, 20 mars—M. Von Wangenheim, conseiller d'Etat et ministre des cultes et de l'instruction, a été tué d'un coup de pistolet par un solliciteur qu'il avait éconduit. Le meurtrier s'est suicidé.

L'attentat sur lady Florence Dixie.

Londres, 20—Cette après-midi, à la Chambre des Communes, Sir Wm Harcourt, secrétaire de l'intérieur, répondant à une question du capitaine O'Shea, a déclaré que la police fait des recherches sur l'assaut dont Lady Florence Dixie a été victime. Cette enquête a lieu parce que les membres Parnellites ont hâte de voir une investigation de cette affaire à laquelle on mêle la Ligue Agraire.

Entente cordiale.

Berlin, 20—Le *North German Gazette* endosse la déclaration récemment faite à la Chambre des députés d'Italie, par M. Mancini, ministre des affaires étrangères. Ce journal écrit à ce sujet: "Jamais l'Italie n'a été rebutée par l'Autriche et l'Allemagne. Ces deux puissances sont heureuses de leurs relations avec l'Italie; tout soupçon sur les intentions pacifiques de l'Allemagne est sans fondement."

La cause irlandaise.

Londres, 20 mars—Hier soir, à un meeting qui s'est tenu à Glasgow, M. O'Donnell, membre du Parlement, a répudié, dans un discours, les accusations portées par M. Forster contre M. Parnell et la Ligue Agraire. Il a fortement recommandé l'organisation des Irlandais en Angleterre et en Amérique, à ceux qui veulent que l'Irlande atteigne son but.

Le tunnel entre la France et l'Angleterre.

Londres, 20 mars—Le Standard prétend s'appuyer d'une haute autorité pour dire que le Cabinet est divisé sur la question de la construction d'un tunnel sous le chenal anglais.

Election d'un Parnellite.

Tipperary, 20 mars—M. Mayne (Parnellite) a été déclaré élu membre de la Chambre des Communes pour Tipperary, par suite de la nomination irrégulière de son compétiteur. Cette vacance avait été occasionnée par la démission de M. John Dillon.

Protestation d'un consul des Etats-Unis.

Londres, 20—Le consul américain à Casa Blanca a adressé au ministère anglais, au Maroc, une protestation contre la conduite de M. Amiel, interprète consulaire anglais, qui a fait fouetter des femmes juives, et auquel on a permis de quitter le pays sans avoir subi de jugement.

Menace.

Londres, 20—Le Doyen de Canterbury a reçu une lettre dont l'auteur menace de faire sauter le Doyenné de Canterbury, à l'occasion de l'installation du nouvel archevêque.

La question des Réfugiés Cubains.

Londres, 20 mars—M. Gladstone annonce que le gouvernement a reçu de Madrid une lettre qui laisse espérer le règlement de la question des réfugiés Cubains.

Détresse.

Londres, 20 mars—Le lord-maire de Londres a lancé un appel demandant des souscriptions pour venir en aide aux indigents dans les îles occidentales de l'Ecosse.

A un meeting spécial de la Société Charitable, tendant à aider à l'émigration, on a lu une lettre de Sir Alexander Galt, Commissaire Supérieur pour le Canada. Le signataire de cette lettre dit que le gouvernement canadien ne sanctionnera pas l'émigration au Canada d'individus ayant toujours été connus comme indigents. Il ne consentira qu'à recevoir des enfants—filles et garçons—en nombre raisonnable; et, après inspection, s'efforcera de pourvoir à leurs besoins.

Nouvelles du Mexique.

Mexico, 20—La semaine dernière, la grande maison de quincaillerie de Martins et fils a suspendu ses opérations. Cela a jeté quelque trouble sur le marché. Samedi les employés du gouvernement n'ont pas été payés. On disait que ce délai était dû aux embarras de la Banque Nationale; hier on s'est porté en masse sur cette institution, et on en a retiré $350,000.

La Banque de Londres, de Mexico et de l'Amérique du Sud, ainsi que les maisons commerciales, ont offert leur aide qui a été refusée. Les commis du gouvernement ont été payés et la confiance est revenue.

Des agents de capitalistes anglais traitent, en ce moment, pour l'achat de plusieurs chemins de fer.

Grève bon gré malgré.

Halifax, Nlle-Ecosse, 20 mars—Un télégramme de Lingan dit: Soixante-dix ou quatre-vingts mineurs Unionistes se sont portés ici hier, et ont cerné le village au moment où les mineurs, non-Unionistes, revenaient du travail. Ils les ont attaqués, et ont fort maltraité l'ingénieur, le forgeron, le surintendant et divers autres ouvriers.

La nuit venue, les perturbateurs, dont le nombre avait augmenté, ont visité les demeures des travailleurs, brisé portes et fenêtres. Ce matin ils ont recommencé ces excès; arraché des hommes à leurs demeures, et en ont battu trois d'une façon très grave. La terreur règne parmi les femmes et les enfants. Ces émeutiers sont maîtres de la place. Aucune force pour protéger ceux qu'on attaque ainsi. Le directeur a télégraphié à Sidney; il demande aux autorités de lui envoyer immédiatement des constables. Depuis le mois de janvier, après une longue grève, on n'a employé aux mines de charbon de Lingan que des hommes en dehors de l'Union des mineurs.

Une dépêche plus récente dit que deux hommes viennent encore d'être assommés par les perturbateurs. Ils essayaient de se sauver ... tirer sur eux ... le traitement le plus cruel. On a ... médecins par le télégraphe.

WASHINGTON.

Coulé bas.

Washington, 20 mars—La station du Corps des Signaux de Norfolk, Virginie, rapporte que le schooner à deux mâts américain, le "Vapor," de New-York, en destination de la Floride, et chargé de guano, a sombré en mer, au large de Bodie's Island, le 18 mars à 4 heures de l'après-midi. L'équipage a été recueilli par la barque italienne Gemmello, en destination de Baltimore.

Départ du secrétaire Folger.

Washington, 20 mars—Le secrétaire Folger est parti pour la forteresse Monroe. Sa santé est mauvaise.

Nomination.

Washington, 20—Le Président a nommé D. B. Russell, marshal des Etats-Unis pour le district oriental de l'Arkansas, en remplacement de Joseph T. Brown, qu'on accuse de faux et de parjure dans sa reddition de comptes.

—Le secrétaire Chandler a adressé, ce soir, à tous les officiers commandant les chantiers de marine des Etats-Unis, un télégramme qui porte que huit heures constitueront une journée de travail pour tous les employés du gouvernement dans les dits chantiers, et cela jusqu'à nouvel ordre.

Répression.

Washington, 20—Le gouverneur de la Georgie a informé le secrétaire Frelinghuysen que l'affaire des deux frères Chinois qui ont été chassés de Waynesboro par une bande de perturbateurs, sera immédiatement référée à l'avocat poursuivant du Circuit judiciaire de l'Etat, où est comprise cette localité, avec instructions d'user de toute l'autorité de la cour pour que justice soit rendue. Le gouverneur Boynton ajoute: Les autorités et la population de la Georgie ne sanctionnent pas de telles violations de la loi.

Interim.

Washington, 20 mars—Le Président a désigné Paul Strobach pour agir comme marshal des Etats-Unis (district sud de l'Alabama), en remplacement de Osborn, suspendu de ses fonctions.

La Commission franco-américaine.

Washington, 20—La commission des réclamations franco-américaines a fait aujourd'hui les allocations ci-après: En faveur de Léon Heloin et Julia Evelin contre les Etats-Unis, $55 avec intérêt de 5 0|0 depuis le 1er avril 1863. Le commissaire français a protesté contre cette allocation comme insuffisante.

En faveur de Jacques Barrère contre les Etats-Unis, $350, avec intérêt de 5 0|0 du 1er avril 1863.

Le commissaire français a fait la motion que les commissaires déclinent les raisons sur lesquelles ils s'appuient pour repousser la réclamation d'Etienne Derbes. Il s'agit là de la réclamation d'un propriétaire de journal à San Francisco, pour dommages qu'il prétend avoir été causés à son établissement, du fait des troupes des Etats-Unis.

Les commissaires ont pris cette motion en considération.

Avis aux Maîtres de Poste.

Washington, 20—Le secrétaire de la guerre informe le Département des Postes que, vu l'insuffisance de l'allocation votée par le Congrès pour le service des signaux, le chef de ce service ne pourra pas distribuer, comme de coutume, des bulletins météorologiques et autres renseignements utiles aux marins et aux agriculteurs.

En conséquence il est désirable que dorénavant les maîtres de poste prennent la peine d'afficher, d'une façon saillante, dans des endroits accessibles au public, tous les bulletins qui seront adressés par le Chef du Service des Signaux. Le maître de poste général lancera probablement une circulaire à cet effet.

Nouvelles fluviales.

St-Louis, 20—Les commissaires du fleuve, nommés par les Etat-Unis, et qui parcourent actuellement le bas-Mississipi, ont inspecté minutieusement les travaux du gouvernement à Plum Point, dimanche dernier, et ont déclaré que les eaux hautes n'ont causé de dommages aux ouvrages terminés, ni là, ni à la pointe Wilson.

Vicksburg, 20 mars—Quarante deux pieds, onze pouces d'eau; une baisse d'un pouce. Les nouvelles de la rivière Tallahatchie, reçues aujourd'hui par le steamer E. C. Carroll, sont encourageantes. Le pays est submergé presque partout jusqu'à Greenwood. Sur beaucoup de plantations la profondeur de l'eau varie de 6 pouces à 2 ou 3 pieds.

Cependant elle commence à baisser. Malgré tout la population est pleine d'espoir. Elle ne demande aucun secours et a la confiance que les eaux se retireront bientôt. Alors les travaux reprendront avec vigueur.

La nuit dernière il y a eu ici et aux environs une forte gelée. On craint qu'elle n'ait nui aux fruits et aux légumes.

Séduction et meurtre.

New York, 20 mars—Geo W. Conkling, inspecteur des Etats-Unis dans le Nevada, a tué, hier soir, dans la rue 23ème, Wm H. Haverstock, qui avait séduit sa sœur Mme Uhler.

Abolition des exécutions publiques.

Nashville, 20—La Législature a voté hier un bill abolissant les exécutions publiques au Tennessee.

Ticket d'Etat.

Providence, R. I., 20—La Convention démocratique a nommé hier Wm Sprague pour gouverneur. Un comité a été chargé de conférer avec le comité des Indépendants ou la Convention Sprague, à l'effet de choisir les autres candidats du ticket. On a nommé aussi un Comité des Résolutions, chargé d'inviter Sprague à accepter la nomination des Démocrates.

Un comité de conférence a ensuite rapporté les nominations suivantes: Lieutenant-gouverneur Charles H. George, de Providence; secrétaire d'Etat, Warren R. Perce, de Providence; avocat-général Willard Sayles, de Providence; trésorier-général, James B. Cottrell, de Newport. Ces nominations ont été acceptées.

Vente importante.

New York, 20—M. Scott, le manufacturier bien connu des presses d'imprimerie, annonce qu'il a vendu ses brevets, etc, à la maison R. Hoe & Cie, pour la somme de $100,000. Avant de se retirer il achèvera les presses pour lesquelles il a des contrats.

Suspension de paiements.

Pittsburg, 20—Une dépêche de New Brighton, Pennsylvanie, annonce que MM. R. E. et H. Hoopes, banquiers de cette localité, ont suspendu aujourd'hui leurs paiements. On n'a pu obtenir le chiffre exact de leur passif, mais on l'évalue de $60,000 à 70,000. L'actif ne sera pas au delà de $40 000. Cette maison faisait des affaires de banque depuis 25 ans.

Télégraphes et Téléphones.

Albany, N. Y., 20 mars.—Le Bill imposant aux compagnies de télégraphe et de téléphone l'obligation de placer leurs fils sous terre à New York et à Brooklyn, à partir du mois de mars 1885, a été adopté au Sénat.

Cessation d'affaires.

Newark, N. Y., 20—Le New Jersey Fire Insurance Co, de cette ville, après une existence de près de 50 années, a résolu de cesser ses opérations.

Meurtres.

St Louis, 20—Il y a peu de jours, Jérome Shoemaker, de Decatur, Texas, aida—mais sous protêt—le shérif du comté de Montague à arrêter un individu de fort mauvaise réputation, nommé James Savage. Samedi dernier, Savage vint à rencontrer Shoemaker à Burlington et le tua.

Sol Ritchie, un ami de Shoemaker, attaqua, armé d'un couteau, ce Savage, qui fit feu deux fois sur lui et le tua. Savage a été arrêté, mais il a été relâché sous un cautionnement de $2,000!!!

Le général Porfirio Diaz.

Chicago, 20—Le général Diaz est arrivé ce matin de St Louis. Un comité de réception, à la tête duquel était M. Hobbs, président de la Chambre de Commerce, s'était porté à sa rencontre, mais il a dépassé le lieu du rendez-vous, et n'est revenu à Chicago que deux heures après l'arrivée des visiteurs.

Le général Diaz et sa suite ont été reçus ici par le maire Harrison, à la tête du comité général. On les a conduits à l'hôtel Palmer, où le maire a prononcé un discours auquel le général Diaz a répondu en espagnol.

A la mémoire de John Howard Payne.

New-York, 20 mars—Conformément à une résolution du Conseil des Aldermen, les restes de John H. Payne, en arrivant ici, seront exposés dans le salon du gouverneur, à l'Hôtel de Ville. Un comité du Conseil de Ville et un comité du Club de la Presse iront recevoir ces restes et les escorteront à l'Hôtel de Ville.

Perte de fruits.

Des Moines, Iowa, 20 mars—Des rapports de cette section du pays disent que les vergers de pommes ont été gelés par le froid. Des nouvelles précédentes avaient déjà annoncé la perte de 5000 pommiers de 17 ans. On estime que la perte subie ... des pommes ... dollars.

Marchés étrangers.

Paris, 20, 4:30 p m—Rentes 81f. et 20c.

Liverpool, 20 midi. — Coton Plus facile. Ventes estimées à 7,000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 5 5|8d, Middling Orleans 5 11|16d, recettes 32,600 balles, américaines 25,600 balles.

Futurs à peine fermes; Uplands Low Middling clause, livraison en mars, mars et avril 5 36|64d, avril et mai 5 40|64d, mai et juin 5 43|64d, juin et juillet 5 46|64d, juillet et août 5 50|64d, août et septembre 5 53|64d, décembre et janvier 5 45|64d.

Liverpool, 20, 1:30 p m. — Coton sans changement. Ventes de coton 700 balles, y compris 5600 balles américaines.

Futurs, livraison en avril et mai 5 39|64d, mai et juin 5 42|64d, octobre et novembre 5 46|64d.

Liverpool, 20—Le marché des tissus et filés de Manchester est calme.

Argent, Stocks, etc.

New York, 20, midi — Argent 12; Change long 4.80 1|4, de court 4.83, les bons d'Etats sont négligés; les gouvernements ont légèrement fléchi.

New York, 20, soir—Argent 8 à 12; change 4.81 1|2; les Bons du gouvernement sont faibles; 3's, extended, 103 offert; 4 1|2's, coupons, 112 7|8; nouveaux 4's, coupons, 120; nouveaux 3's coupons 103 1|2. Les Bons d'Etats sont négligés.

New York, 20—Balances à la sous-trésorerie:

Espèces $127 576,000
Currency 6,572,000

Marchés américains.

New York, 20, midi — Coton calme. Ventes 65 balles, hier soir 340. Ordinary 7 1|2, Good Ordinary 8 3|4, Strict Good Ordinary 9 3|16, Low Middling 9 11|16, Middling 10 3|16, Middling Orleans et Texas 10 7|16.

Futurs fermes. Ventes 64,000 balles. Mars 10,09 à 10,10, Avril 10,18 à 10,19, mai 10,33 à 10,34, juin 10,46 à 10,47, juillet 10,58 à 10,59, août 10,69 à 10,70, septembre 10,41 à 10,42, octobre 10,16 à 10,17, novembre 10,06 à 10,08 décembre 10,08, janvier 10,10 offert.

New York, 20—Coton—Recettes nettes 223 balles, brutes 10,243. Futurs fermes à la clôture. Ventes 99,000 balles. Mars 10 09 à 11, avril 10.18 à 10,19, mai 10,33 à 10,34, juin 10,46 à 10,47, juillet 10,58 à 10,59, août 10,69 à 10,70, septembre 10,41 à 10,42, octobre 10,15 à 10,17, novembre 10,07 à 10,08, décembre 10,08 à 10,10

New York, 20—Coton calme. Ventes 169 balles. Uplands 10 3|16, Orleans 10 7|16. Recettes nettes consolidées 20,573. Exportations pour la Grande Bretagne 7542, pour le Continent 5520.

PASSES.

Port Eads, 20, midi—Vent du nord-est. Temps clair.

Arrivé: hier soir, steamship anglais Wydale, capitaine Hick, de Madère, sur lest, à Eagster & Co.

A 8:15 a. m., steamship E. B. Ward Jr., capitaine Pissati, en 3 jours de Ruatan, à S. Oteri & Bro.

A 2.30 a. m., steamship anglais Bernard Hall, capitaine Wallace, de Liverpool via Bordeaux et les ports du Mexique, à J. & G. Forwood

Barque anglaise Dramadeen, capitaine Smith, de Galveston, sur lest, à Hall & Vaughan.

Partis: steamships Navigation, pour Bayonne, et S. J. Oteri, pour Kingston, Ja.

Port Eads, 20 mars, 6 p. m.—Vent du nord-est.

Arrivé: hier soir, navire de guerre mexicain Independencia, ——— commandant, de Vera Cruz.

Barque anglaise Jamera, capitaine Stewart, de Galveston, au capitaine.

Parti: navire John Morphy, pour le Havre, barque Frier, pour Reval, et goélette Tres Amigos, pour Grand Cayman.

Le steamship City of Lincoln, échoué à la Passe du Sud, a été allégé.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Cincinnati, 20—La rivière a 17 pieds 6 pouces et monte. Temps clair et froid. Parti, Paris C Brown pour la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 20—La rivière a 6 pieds 2 pouces et baisse. Temps clair et froid.

Louisville, 20—La rivière a 6 pieds 4 pouces et baisse. Temps clair et froid. Partis, Bass et barges pour Cincinnati.

Evansville, 20—La rivière a 12 pieds 9 pouces et baisse. Temps couvert et froid. Parti, Will Kyle pour la Nlle-Orléans.

Cairo, 20—Le fleuve a 27 pieds 4 pouces et baisse. Temps couvert et froid. Partis, U P Schenck et Halliday pour la Nlle-Orléans. Commonwealth pour St Louis, Walton pour Evansville.

St-Louis, 20—Le fleuve a 18 pieds 4 pouces et monte. Il a neigé toute la journée. Temps presque doux. Arrivé, Lowrey et barges de Helena de la Nlle-Orléans. Parti, Joseph Henry pour la Nlle Orléans, Arkansas City pour Vicksburg.

Memphis, Tenn. 20—Le fleuve a baissé de 21 pouces. Temps agréable. Parti Belle of Memphis pour Vicksburg, City of Vicksburg pour St Louis.

Vicksburg, 20—Le fleuve a 42 pieds 11 pouces—une baisse de 1 pouce. Parti, City of Providence pour St Louis, Raymond Horner et barges pour Pittsburg et Natchez pour la Nlle-Orléans.

Le jeune Cocobal rencontre un de ses amis sur le boulevard:

—Et Jacques, comment va-t-il?

—Il est mort, le pauvre vieux.

Ah! tant pis, et comment?

—Voici: en rentrant chez lui, il s'est mis à son bureau, a ouvert un livre, puis tout à coup il ôte ses lunettes, s'affaisse: il était mort.

—Il a pu ôter ses lunettes, eh bien tant mieux, au moins il ne s'est pas vu mourir.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

On s'abonne aussi, à la semaine, avec les porteurs.

ÉDITION DU DIMANCHE.

Un an	$3 00

Renferme deux feuilletons.

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

Renferme deux feuilletons.

Ecole Française Gratuite.

Le Conseil de direction de l'UNION FRANÇAISE a résolu de fonder, dans une des salles de la Société, une école primaire du soir pour l'enseignement de la langue française.

Cette école sera gratuite. Pour y être admis, les enfants devront avoir au moins sept ans et être fils de Français ou de descendants de Français.

Le nombre des élèves, au début, est limité à cinquante. On n'admettra que les garçons. Une classe pour les filles sera organisée plus tard, si les circonstances le permettent.

L'école sera ouverte de 5 à 7 heures du soir, tous les jours de la semaine, le samedi excepté.

Les fournitures d'écolier seront à la charge des parents. Cependant, en cas d'indigence reconnue par l'administration, la Société y pourvoira.

Les parents qui ne seront pas membres de l'UNION, seront tenus de le devenir, en versant à la caisse de secours de la Société au moins cinquante sous par mois. Les indigents seront exempts de cette obligation.

Les demandes d'admission à l'école seront reçues jusqu'au 15 février, au siège de la Société, rue des Remparts. Les classes commenceront dès que vingt élèves seront inscrits.

Les études seront faites sous la direction de M. A. DARROT, professeur d'une longue expérience et d'une habileté connue, qui a généreusement offert ses services.

Pour encourager les écoliers et récompenser les plus méritants d'entre eux, l'Union Française, institue des prix annuels représentés par une médaille d'or, une médaille d'argent et des accessits, dont l'achat sera fait au moyen de contributions individuelles.

Le Conseil de direction de la Société invite les parents à faire inscrire sans délai leurs enfants.

Pour prévenir

—LA—

Fièvre Jaune

Prenez le "Simmons Liver Regulator"

Ce médicament a préservé les habitants de Savannah, Géo., qui en ont fait usage pendant la terrible épidémie de 1876.

MM. J. H. Zeilin & Co.

Messieurs—Nous, soussignés, mécaniciens à Georgia Central Railroad, pénétrés de reconnaissance pour les bienfaits que nous a procurés l'usage du "Simmons Liver Regulator", lors de l'épidémie de fièvre jaune à Savannah, Géo. pendant l'été et l'automne de 1876, désirons établir les faits suivants: Pendant l'épidémie dont il s'agit nous avons fait usage du médicament connu comme le "Simmons Liver Regulator", préparé par J. H. Zeilin & Co. et, quoique exposés aux plus pernicieuses influences des miasmes de la fièvre jaune, en venant à Savannah et en sortant à toutes les heures de la nuit, et souvent en passant des nuits entières dans la ville pendant la durée de cette fatale épidémie, nous avons tous conservé notre santé, à l'exception d'un seul qui est tombé malade mais qui a promptement recouvré la santé. Nous ne saurions attribuer notre salut, après la protection de la Providence, qu'à l'usage habituel et ininterrompu du "Simmons Liver Regulator", pendant que nous étions exposés à la maladie de la fièvre jaune.

Agréez, messieurs, etc.,

C. B. PATTERSON, JAS. L. MALLETTE
JOHN R. COLLINS, MILTON F. COOPER.

Ne croyez que le vrai "Regulator" qui ... sur l'enveloppe le Z rouge (marque de fabrique) et la signature de

J. H. ZEILIN & CO.

En vente chez tous les pharmaciens.

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 20 mars 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$5,774,710 86	$470,354 60
Même temps la semaine dern.	5,695,468 93	305,060 48

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (étalon) ...... pair
do (fin de dollar) ... 90 à 95

Prix de l'argent en lingot à Londres .... 51 3|16d

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicain	86 @	—
Pièces de 5 francs	90 @	—
Pièces de 20 francs	3,75 @	3,90
Souverains	4,80 @	4,90
Pièces de 10 thalers	7,80 @	—
Doublons espagnols	15,40	
Doublons patriotes	15,25	
Doublons mexicains	15,40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,25 @	19,40
Or de l'Amérique du Sud	96c. par pes	
20 marcs prussiens	4,60 @	4,75
Or de la Californie	7 @ 8 0|0 esc	
Or américain, poids léger	5 @ 99	
Or américain mutilé	5 à 8 0|0 escompte	

MARCHE MONETAIRE

L'argent continue à être en bonne demande et un peu plus facile.

Prêts sur demande: aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 6 à 7 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:
Papier de commerce exceptionnel 7 à 8 pour cent
do A1 ...... 9 à — "
Prêts sur garanties collatérales ... 6 à 8 pour cent
Hypothèque A1 .... 7 à 9 "

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93¾.

Le STERLING est stable.

Connaissement de navire et A1 clear	478½ à 479
Traites de banques (sommes fortes)	480¼
do (sommes faibles)	481
Soixante jours	
LES FRANCS sont stables.	
Francs de commerce	5,27½
Traites de banques, nominales	5,23⅞
Soixante jours.	

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.

Traites de commerce du pair à $1.00 d'esc.

Les Banques tirent des chèques nominaux à $1 de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques.

	offre.	dem
U.S, 4 0|0 tel	—	—
do à Londres	—	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

La 7's 60¾ 61 .... 82¾ 83

Bureau à 12.

10 actions du Slaughter House Co 40
10 actions du Orleans RR Co 45
La 7's 60¼ 60⅜ ...... Prime 82¾ 82¾

Bureau à 2 P. M.

50 actions du Slaughter House Co 39½
10 ......do ...... 60 ...... 39½
10 actions en N. O. City RR. Co 97
1,000 Bons à Prime 82¾
10,000 ......do 82¾
La 7's 60¾ 61 ...... Prime 82¾ 82¾

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	125	—
Citizens	100	118½	120
Germania National	100	128½	136
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	126½	127½
Louisiana National	100	124	126
Metro. Loan & Savings	100	103½	106
Mutual National	100	—	124
N. O. National	100	195	—
People's	50	37½	—
State National	100	130	140
Union National	100	136	144
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	118	120
Factors and Traders Ins	100	121	—
Firemen's	50	75	—
Germania Insurance Co	100	120	125
Hibernia Insurance	100	117½	—
Home Ins	40	38½	39
Hope Insurance	100	—	104
Lafayette	50	55½	58
Merchants Mutual	100	118	120¼
Mechanics & Traders Ins	100	190	192
N. Orleans Insurance As.	30	36½	—
New Orleans Ins Co	20	65	—
People's Insurance	20	28½	—
Sun Mutual Insurance	100	120	131
Southern Insurance Co	100	—	—
Teutonia	100	130	136
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	99½	102
Crescent City	50	93	113
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	97	98½
Orleans	50	42	48
St. Charles Street	50	62½	63½
Actions Diverses			
Crescent City Oil Works Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	39½	40
Ins. Bonded Warehouse	100	—	—
Cotton City Gas Light Co	100	63½	70
Louisiana Ice Manu Co	50	35	39
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	96	100
Metairie Cemetery Ass.	100	—	—
N O Gas Light Company	100	79½	81
N. O. Waterworks Co	100	47½	48½
Planters Crescent Oil Co	100	—	—
Sugar Shed Company	50	—	60
Sum Part & Chem Mfg Co	50	—	—
Lumber Mfg & Export Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co	100	82¼	100
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		60¼	61
— Twos		—	—
— Fours		—	—
— Threes (Baby Bonds)		60½	63
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premiums		82¾	82¾
Issued 1875			
Privilèges sur bons à prime		½	⅝
Premium drawn number		154½	—
Consomes 6s		95	96
City 6 0|0 certificates		89	91
Extended 6s		85	95
City Cons. Ex. Issued 1852			
Bons Divers.			
Canal & Claib. 8s rr mort		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Jack. R. R. 1st mort		107½	—
Jack. R. R. 2d mor coup		115½	—
Jack. R. R. 2d mor.dbt R		—	—
Morgan La & T 1st gold mort		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		86	—
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort		—	—
St Charles St RR mortgage		—	—
N. O. Waterworks Co mort		—	—
La Ice Mfr mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt'ge		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants			
1882, Constitutional		—	—
1880 Ordinary		75	85
1881 do		25½	—
1882 do		77	80½
1883 do		61	—
Police No		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
City Time Cts		52	56
Jan. 1879, Int'Con State Cons		—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880		44	—
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)		16	22
do prior to No 12		52	—
Unpaid city coupons		85	—
do Consolidated		90¼	94
Half paid Coupons		100	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende.
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Claiborne's Issues 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prix des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 3950 balles, comprenant 150 balles après 3:30 p. m. hier.

Le marché est lourd et facile.

Les cotons tachés sont de ⅛ à 1c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats 700 balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	6⅞	6⅞	6⅞
Ordinary	7⅝	7⅝	7¾
Good Ordinary	8⅝	8⅝	8¾
Low Middling	9 1|16	9 1|16	9
Middling	9⅝	9⅝	9 11|16
Good Middling	10 5|16	10 5|16	10¼
Middling Fair	10¾	10¾	10¾
Fair	11¾nom	11¾nom	11¾nom

FUTURS.

Stable.
Mars 9.78 à 9,80; avril 9 75 à 9.76; mai 9,93 à 9,94; juin 10,11 à ——; juillet 10,26 à 10,27; août 10,41 à 10,42; septembre 10,10 à 10,11; octobre 9,82 à 9,83; novembre 9,73 à 9,74; décembre 9,73 à 9,74.

Les ventes comprennent 64,400 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston à 9⅝; à Mobile à 9⅜ à 9⅝; à Savannah à 9⅝; à Charleston à 10; à Wilmington à 9⅝; à Norfolk à 9⅝; à Baltimore 10⅛; à New York 10 3|16; à Boston à 10⅜; à Memphis à 9⅝; à Augusta à 9⅝; à Philadelphie 10⅜; à Cincinnati à 9⅝ et à St-Louis à 9⅝.

MARCHE DE NEW-YORK. SUR PLACE.

Lourd
Coton ordinary 7¼; good ordinary 8⅝; strict good ordinary 9 3|16; low middling 9 11|16; middling uplands 10 3|16; middling Orleans middling Texas 10 7|16.

FUTURS.

Stable
Mars 10,09 à 10,11; avril 10,18 à 10,19; mai 10,33 à 10,34; juin 10,46 à 10,47; juillet 10,58 à 10,59; août 10,69 à 10,70; septembre 10,41 à 10,43; octobre 10,15 à 10,19; novembre 10,07 à 10,08; décembre 10,08 à 10,10; janvier 10,10 à ——; février ——à ——

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,442,949 balles; même temps l'année dernière, 1,101,805 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 5,177,818 balles; même temps l'année dernière, 4,160,454 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 1,199,942 balles; même temps l'année dernière, 855,154 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,542,904 balles; même temps l'année dernière, 2,546,851 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 310,924 balles; même temps l'année dernière, 3?,3,4 0 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 891,639 balles; même temps l'année dernière, 895,793 balles

MARCHE DE LIVERPOOL. SUR PLACE.

Plus facile.
Coton—5⅝d pour le middling uplands et 5 11|16 pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—Inactifs et plus faciles.

MARCHE DU HAVRE.

Calme
Coton—70½fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 70 fr. pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le sucre est lourd et plus facile.
Les mélasses sont lourdes.

SUCRE—
Nous cotons: la livre

Inferior	4⅝ @ 5¼
Common	6⅛ @
Good common	6⅜ @
Fair	6⅛ @
Good fair	6⅜ @
Fully fair	6⅝ @
Prime	6⅞ @
Strictly prime	7 @
Choice	7⅛ @
Seconds	6⅛ @ 7⅛
Prime clarified	8 @ 8⅛
Gray Clarified	Nominal
Off whites	8⅛ @
Choice whites	8⅜ @ 8⅛
Standard whites	nom'l 8⅝ @
Granulé	@

Cisterne bottoms 3c.

CITY REFINERY SUGAR—Le marché est stable. Cut loaf 9¼ à 9⅜ la livre; powdered 9¼; granulated 8⅞ à 9; Standard A's 8⅝; Off A's 8¼ à 8⅜.

REFINERY MOLASSES—Golden syrup 72c le gallon; Fair reboiled 32 à 33c.

MELASSE—
Nous cotons: le gallon

CENTRIFUGAL—Fancy —— à 44; Choice 38 à 40; strictly prime 35 à 37, prime 30 à 32; fair 28 à 29; com mon 25 à 27.

OPEN KETTLE—

Choice	nom'l 49
Strictly prime	nom'l 43 @ 46
Prime	37 @ 39
Fair	29 @ 33
Common	25 @ 27

Fermenting 24 à 27

RIZ CLEAN—Le marché est stable et la demande bonne.

Nous cotons: la livre

No. 2	3 @ 3½
Common	4⅛ @ 4⅞
Ordinary	5 @ 5¼
Fair	5⅛ @ 5⅝
Good	5⅞ @ 5⅞
Prime	6 @ 6⅛
Choice	6⅜ @ 6⅝

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est stable.

Fancy 5 87½ à 6 le baril; choix 5 65 à 5⅝; family 5 25.

FARINE DE MAIS—2 90.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—3 75 pour le choix.

GRU—Choice $3 70 à 3 75 le baril; good 3 55 à 3 60.

GRU FIN—$3 90 à 4 00 le baril pour le choix

GRAINS ET FOURRAGES

(Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8½c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté 68 à 69 le boisseau pour le blanc, 68 à — le blanc mêlé; rien pour le jaune et 66 à — le jaune mêlé.

AVOINE—53 à 54c. le boisseau; Red rust proof nom'l à 60 à 62 pour le choix.

SON—Le marché est à $1.00 à —— les 100 livres.

FOIN—Strictly Choix à $—— à 21 00; prime to strictly prime à $18 00 à 20 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont plus stables.

MESS PORK—$19 12½ à 19.25.

VIANDES SALEES SECHES — Epaules 7⅝ à 7.70; short rib sides 10⅛ à 10¼; clear sides 10¼ à 10⅜.

BACON—Epaules short ribs 8⅝ à 8⅞; short rib sides 11⅛, long clear sides, 11 à 11.12½.

GRAISSE—En tierçons, raffiné 11⅜.

JAMBONS—13 à 13½.

AU DEHORS DE LA BOURSE

Les prix suivants sont pour les petits lots

MESS PORK—$—— à 19⅝.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules —— à 7⅞; short ribs 10¼ à 10⅜, long clear 10¼ à 10⅝; les empaquetées ⅛ à ¼c plus bas.

BACON—Epaules 8⅝ à ——; short rib sides 11¼ à ——, long clear sides 11¼ à ——; short clear sides ——

GRAISSE—Raffiné en tierçons 11⅜; raffiné en kegs 12½c; raffiné en baquets 12c.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 13½ à 13¾c, selon la qualité.

BREAKFAST BACON—Nominal 12c la livre.

BŒUFS—Choice family mess beef $15 00 à $16 00 le baril, $8 00 à 8 75 le demi-baril; medium et ordinary mess beef $12 00 à 14 00. Fulton market $10 75 par demi-baril. Roll Beef $19 00 à —— le baril

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime —— à 10⅛; good — à 10¼; fair —— à 9½c; ordinary — à 8¼c la livre; common —— à 7¼.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 65; Imperials, common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 39 à 40, fine 35 à 36, western creamery choice 30 à 32; western creamery good to prime 23 à 28, western dairy choice 25 à 26, do prime 20 à 21, Western dairy good 17 à 19; fair — à —; common 12 à 13.

FROMAGE—New York cream 15½ à 16c la liv. western cheddars full cream rien; western full cream flats 12 à 12½; choice Illinois part skims 10⅛ à 11; prime Illinois part skims 9½ à 10; good 8 à 8½; Young America rien.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4¼ la livre; olive 5 à 5¼; dark mottle 4c; Keller's — Magnolia 4⅛c; Eagle 3⅝ à 4⅛; Olive 4⅝ à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5¼ à 5½; Blue India 6 à 6¼; St. Rollix XXX German Olive 4¼ à 4¾c; Proctor & Gamble Olive 5⅛ à 5½c; German Olive 5 à —; Family 4⅛ à 4⅝; miscellanées, Red Castile 7⅛ à 8¼; White Castile 9⅛ à 10⅛.

SEL—City Coarse 75c. Gretna Coarse 70c City Fine 95c. Gretna Fine 90c. City Crushed $1 00. City Rock Salt $1 00 la livre. City pocket Salt 1¼ à 6¼, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 14⅛ à 15½c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pommes choice $6 à 6 50 le baril; fair to good $4 à 4 50; Pacanes louisianaises 16 à 18c la livre, et $10 00 à $23 00 le baril, selon la grosseur et la qualité; Pacanes du Texas 7 à 12c la livre; pistaches rouges 6½c la livre, celles de la Virginie 9c. Pêches séchées de l'Ouest nominales à 5 à 5½; Pommes séchées de l'Ouest 10c; fancy sliced de l'Est 18 évaporées 18 à —.

ETRANGERS—Oranges de Valence $7 00 à 9 00 la boîte; Palermo 2 50 à 3 00; Messine 3 00 à 4 00; Citrons Palermo $2 75 à $3 25 la boîte. Messine $2 75 à 3 25; Figues de Naples 15c la livre; figues layer 15 à —c la livre; figues ovales à 16c la livre; Raisins layer à $2 25 la boîte; Londres layer, $2 75. Bananes $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, rien; Dates 9c la livre. Dates persanes 10c la livre en boîte. Currants nouveaux 7¾ à 7¼c la livre. Prunes 8 à 8¼c la livre. Citrons 18c la livre. Châtaignes italiennes 15c la livre. Amandes 17¼ la livre. Noix du Brésil 9½c la livre. Filbertes 13c. Noix anglaises 17c; de françaises à 12c. Noix de Cocos à $30 00 le 1000, $4 00 la baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée; oil cake, (prime) $22 à 22 50 par long ton. livré à bord; farine de graine de coton $20 50 à 22 50 par short ton, livré à bord; pour la campagne et la ville respectivement, huile de coton crue, 43 à 44c; huile raffinée, 48 à 49; cooking oil 55 à 60.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

(Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ¼ à ½c en lots.)

POMMES DE TERRE—P. Blows $2 90 à ——; Rusetts à $3 00 à —

PATATES DOUCES—$1 50 à 1 75 quotes.

OIGNONS—De l'Est 3 00 à 3 25; de l'Ouest 3 00 à 3 25.

AIL—50c à 75 le paquet.

CHOUX—Louisiana $4 00 à 4 50 par crate.

CHOUCROUTE—Chicago choice $6 00 le baril; St-Louis 4 00 à 4 50.

COW PEAS—Clay 1 75 à 2 00 le boisseau; High Mixed 1 50 à 1 80; Whippoorwill 1 40 à 1 60.

HARICOTS—Northern white mediums choice 4⅜c la livre; good white medium 4⅛ à 4⅜, white kidney 3⅝ à 7; red choix nominal à 7¼c à —; western white à 4 à —; western red kidney rien; pois verts 2⅝ à 3c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 50 à $5 25 la douz; poulets $4 à $5 50, canards $4 00 à 5 00; oies $6 à 6 50; dindes 20 00 à 24 00. Les grosses volailles de la Louisiane $4 00 à 4 50; poulets $3 50 à 3 75; canards $4 00; oies $5 00 à $5 50; dindes $17 à $20.

ŒUFS—Œufs de l'ouest 16 à 17c, ceux de la Louisiane 19 à 20.

SUIF—7¾ à 8 la livre pour celui de la ville à — à 7 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—27 à 28c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 10 à 15c la livre; Louisiane clear 24 à 25c; clear lake 25 à 26c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 7½c; steer et peaux de vaches 20 à 70 livres — à 8½c; kips, 14 à 30 livres — à 8c; peaux de veau — à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7½c, dry flint 11½ à 12; dry salted 10 à 11 la livre; damaged green hides 2c off; damaged dry 1|3c off.

PELLETERIE—Loutre (cased) $4 00 à 5 50 pièce, do (opened) 2 50 à 4 00; castor (opened) $1 00 à 2 50 pièce; loutre 20 à 30c pièce; raccoons 20 à 25; renard 25 à 40c; chat sauvage 15 à 20c; skunk 10 à 70c; rat musqué 9 à 12; opossum 5 à 7c.

PEAUX—Chevreuil 28 à 32c la livre; mouton 15 à 60c pièce; chèvre 15 à 30c; crocodile, salée, 5 pieds et au dessus, 60 à 65c pièce; au-dessous de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2½ à 2¾c la livre; grise 2 à 2½c; noire 2½ à 3½c

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la liv., deuxième qualité 55 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; do de vaches — à 3c

MARCHANDISES DIVERSES

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Lugs 5 à 6; Low leaf 6 à 7; medium 7 à 7½; good 8 à 9; fine et sélections 9½ à 11. Cuttings grades, en boucauts,—Lugs 6⅛ à 9; leaf 10 à 15; fancy 20 à 30.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1 05 la liv. fine medium 53 à 65c; Bright quarters, common sound 35 à 40c; common 11—inch d's et 5's, 31 à 35c. Bright navy, 4's et 5's, 40 à 45c. Black sweet 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 60c; No 1 livre extra fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, 2 85 à 3 00; goudron $4 00 à 4 50 le baril, 2 25 à 2 50 le demi-baril. Résine—D et E $1 70, F $1,80, G $1 90, H $2,00, I $2,30, K $2 50, M $2 75, N $3,25. Essence de térébenthine 50 à — jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1⅝ livre 10½c la yarde; 2 livres 11½c; 2¼ livres, 12c; bailing twine 13c la livre.

COTTON TIES—$1 45 net le paquet

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 45 à 50c le baril; boucau à 50 à 65; slack coal 25c le baril; anthracite $9 50 à 10 50 le ton, bateaux 50c la barrique; steamer à 9 00 la tonne en gros 25c.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril. Helena coal, pour familles, 45c. Pratts coal sur chars, pour le L and N R R $4 00 le ton.; Helena coal de $4 50 le ton

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. bruts		
do 1re qualité	6	—
do 2e do	5 @	5½
Bœufs de l'Alabama, etc.		
do 1re qualité, la livre	4½ @	5
do 2e do	4 @	—
Cochons, 1re qualité, par liv. bruts	$15 00 @	$20
do 2e do	6½ @	7¼
do 3e do	5 @	6
Moutons, 1re qualité, par tête	3 00 @	4 00
do 2e do	2 00 @	2 50
do 3e do	1 50 @	2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$75 00 @	100 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00 @	$60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	9 00 @	10 00
do 2e do do	6 00 @	8 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$12 00 @	$16 00
Veaux d'un an, 2e qualité par tête	8 00 @	10 00

ROYAL BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en *cans* ROYAL BAKING POWDER CO. 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO.
21 oct—1 an SCHMIDT & ZIEGLER.

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70 @ 110
Bons chevaux de trait	110 @ 150
Chevaux de selle et de voiture	150 @ 250
Mulets petits et communs	100 @ 125
Mulets, qualité moyenne	150 @ 190
Mulets pour rizières	125 @ 150
Mulets, première classe	195 @ 225
Forts mulets de ville et charroi de barbon	225 @ 275

Cotes du Mechanics' Dealers' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x8, 32 feet long ₩ 1,000	$14 00 @ 16 00
For building, Timber over 32 long	16 00 @ 25 00
Boards, 1, 1¼, 1½ @ 12 in. merchant	14 00 @ 16 00
Boards 1, 1¼, 1½ @ 12 in. clear	16 00 @ 20 00
Boards for sheathing	9 00 @ 12 00
Weather boarding	14 00 @ 15 00
Weather boarding dressed	15 00 @ 17 00
Cottonwood boards and plank	11 00 @ 14 00
Flooring, dressed 1¼ inch merch.	22 50 @ 25 00
Flooring, dressed 1¼ inches clear	25 00 @ 30 00
Flooring, 1¼ in. clear, gallery	27 50 @ 35 00
Flooring, 1½ in., clear, square edge	22 50 @ 30 00
Ceiling, dressed, ⅝ and ⅞ in., merchantable	12 00 @ 14 00
Ceiling, dressed ⅝ and ⅞ inch, clear face	16 00 @ 20 00
Shelving, or base dressed	18 00 @ 20 00
Shelving double dressed	20 00 @ 25 00
Wharf timber per ft foot	10 @ 12c
Wharf timber 12x12 square	@ 15½
CYPRESS—Sills fence posts, sleepers	18 00 @ 25 00
Boards 1¼, 1½ and 2 inches, pr. seasoned	20 00 @ 25 00
Boards, 1, 1¼, 1½ and 2 in., ch.	35 00 @ 40 00
Cedar in logs	@ 10c
Cedar sawed	40
Cooler plank 2, 2 1|3 and 3 in.	40 00 @ 60 00
Box boards	10 00 @ 20 00
WALNUT—Ohio river 1 to 4 inch	120 00 @
Arkansas river	80 00 @
Black river	80 00 @ 120 00
Mahogany in logs	9 @ 12c
Mahogany sawed	10 @ 18c
OAK—Ohio river 1 to 4 inches	60 00 @
OAK—White 1 to 4 inches	60 00 @ 80 00
SHINGLES—20 in. guaranteed	4 25 @ 4 50
20 in. merchantable	3 75 @ 4 00
LATHS—Plaster	2 00 @ 2 50
BUILDING MATERIALS—	
BRICK—Red building ₩ 1,000	8 50 @ 10 00
Lake building ₩ 1,000	10 00 @ 11 00
Lake paving ₩ 1,000	12 50 @ 13 00
American fire ₩ 1,000	30 00 @ 40 00
English fire ₩ 1,000	38 00 @ 45 00
LIME—Alabama ₩ bbl	1 00 @ 1 25
Western ₩ bbl	1 35 @ 1 50
CEMENT—Portland ₩ bbl	3 50 @ 3 75
Rosendale ₩ bbl	1 75 @ 2 25
Western ₩ bbl	1 00 @ 1 50
PLASTER—Calcined ₩ bbl	1 90 @ 2 25
Hair plaster ₩ bush	3¼ @
SAND—River ₩ bbl	@ 25
Yellow ₩ bbl	24 @ 30
White ₩ bbl	30 @ 35
Ballast ₩ bbl	@ 25
TILES—English ridge each	@ 75
Fire clay	40 @ 1 00
SLATE—Bangor quarry ₩ sq're	5 75 @ 10 00
Virginia quarry ₩ square	@ 6 00
Chapman quarry ₩ square	7 50 @ 10 00
Purple ₩ slate	6 50 @ 7 25
English quarry ₩ square	10 00 @ 12 00
FLAGSTONE—	
German 16x16 ₩ yard	$ 1 80
German 19x19 ₩ yard	1 80
German 22x22 ₩ yard	2 00
German 26x26 ₩ yard	2 00
MISCELLANEOUS—	
Schillinger pavement Laid	2 65
Slate slabs and hearths per sq ft	— @ 50c
IRON—	
Bars round and Square—1 to ⅞ ₩ 100	2 75 @ 2 85
Bars, flat, 1¼ to 4x⅝ inches ₩ 100	2 75 @ 2 85
Bands, light, 3 to 6x¼ inches ₩ 100	4 00 @
Bands, heavy, 3½ to 6x⅜ inches ₩ 100	2 90 @
Hoops, ⅝ and 9|16, 17 to 20 G per lb	6 00 @
Sheet 10 to 14 G per lb	4 25 @
Sheet, galvanized, 25 G per lb	9 13 @
Roofing tinned	@ 1 10
NAILS—	
Ten d nails ₩ keg	3 65 @ 3 75
Cut spikes ₩ keg	3 90 @ 4 00
TIN—	
Roofing, 1x20x28 inches ₩	17 00 @
I. C. 14x20x28 inches ₩ box	13 00 @
14x14x20 inches ₩ box	8 50 @
I. C. 14x20 inches ₩ box	6 50 @
Block ₩ liv	26 @
COPPER—	
Roofing per lb	18 @
Brazier's sheets 12 lb and over	30 @
BRASS—	
Sheet	27 @
ZINC—	
Sheet	@
LEAD—	
Pig	@ 5¼
Sheet	@ 6
Pipe	@ 8¼
PAINTS—	
White Lead, strictly pure per lb	6¼ @
Red—Painters per lb	@ 6⅞
Red—Extra per lb	@ 7
OILS—	
Linseed—Raw per gal	55 @ 58
Linseed—Boiled per gal	58 @ 61
Linseed—Imperial per gal	40
Lard—Winter per gal	90 @ 1 00
Lard No 1	85 @ 95
Cotton seed	50 @ 55
Imperial bright varnish	25
TURPENTINE	53 @ 55

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI 21 MARS 1883.

St-Louis ....JNO. A. SCUDDER, à 5 P M
Cincinnati ....GOLDEN CROWN, à 5 P M
Shreveport ....JOHN D. SCULLY, à 5 P M
Ouachita ....FRED. A. BLANKS, à 5 P M
Washington ....WARREN, à 5 P M
Bayou Sara ....JOHN W. CANNON, à 5 P M
Lafourche ....ASSUMPTION, à 10 A M
Quarantine ....ALVIN, à 11 A M
Barre ....NEPTUNE, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 20 MARS 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Goélette Wm Crawford, Ware, Apalachicola
Goélette Etta Ellis Sylvester, Jackson, Utilla
Goélette Clara L Dyer, Simonton, Utilla
Steamship New Orleans, Halsey, New York
Steamship (ang) Briscoe, Scott, Belfast
Barque (ital) Nuovo Mondo, Marcoso, Venise

ARRIVES.

Steamship (ang) Wydale, Hick, Madère
Steamship (ang) Bernard Hall, Wallace, Liverpool via Bordeaux et les Ports Mexicains
Steamship E B Ward Jr, Pissati, Ile Ruatan
Steamship T J Cochrane, Galt, Tampa, Floride via Mobile
Navire de guerre mexicain Independencia, ——, Vera Cruz
Navire (ang) Magnificent, Ford, Rio de Janeiro

BATEAUX A VAPEUR

John A Scudder, Baker, de St Louis
John W Cannon, Libano, du Bayou Sara
Assumption, Charlet, de Laurel Valley
Belle Albert, Hotard, Bayou des Allemands
Jewel, Dodd, de Shreveport
Fred A Blanks, Blanks, de Ouachita City

MONTANT LE FLEUVE

Barque (ang) Dramadeen, Smith, Galveston

EXPORTATIONS

NEW YORK—par steamship New Orleans.. 2410 balles coton, 30 boucauts tabac, 426 barils mélasse. 1344 sacs farine graine coton et divers

BELFAST—par steamship Briscoe.. 120,000 boisseaux maïs en grenier, 12,500 sacs à grains

VENISE—par barque Nuovo Mondo.. 1616 balles coton

Arrivages de Produits

ST. LOUIS par steamer John A Scudder.. colis divers

BAYOU SARA—par steamer John W Cannon ..214 balles coton, 40 sacs graine coton, 206 barils sucre, 5 barils sucre, 283 barils mélasse

LAUREL VALLEY—par steamer Assumption.. 38 boucauts sucre 2 barils sucre, 112 barils mélasse, 41 sacs riz brut

BAYOU DES ALLEMANDS—par steamer Belle Albert 146 barils mélasse, 1 barils sucre, 1 demi barils mélasse

SHREVEPORT — par steamer Jewel.. 1295 balles coton, 150 sacs graines coton

OUACHITA CITY—par steamer Fred A Blanks.. 1653 balles coton, 5556 sacs graines coton

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY..... 116 balles coton, 80 boucauts sucre, 7 barils sucre, 72 bar ls mélasse, 406 sacs riz brut et divers

TEXAS & PACIFIC RAILWAY .. 525 balles coton, 200 sacs tourteaux graine coton, 50 barils sirop, 750 sacs farine graine coton

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD .. 606 balles coton 750 sacs farine graine coton, 24 colis tabac

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 116 balles coton, 9 boucauts tabac